

# Le Messenger

60°

www.carnoux-en-provence.com



Ville de Carnoux

Revue trimestrielle gratuite

Janvier 2021

# sommaire - édito

<b>SOMMAIRE</b>	<b>P. 2</b>
<b>ÉDITO</b>	<b>P. 3</b>
<b>ACTUALITÉS MUNICIPALES</b>	<b>P. 4 à 11</b>
Vœux, travaux, sécurité, tourisme	
<b>ENFANCE JEUNESSE</b>	<b>P. 12 - 13</b>
Rôle des ATSEM, Projet CAUE, Centre aéré ...	
<b>VIE SOCIALE ET SOLIDARITÉS</b>	<b>P. 14</b>
CCAS et ES13	
<b>DOSSIER TRI</b>	<b>P. 15 à 18</b>
<b>VIE ÉCONOMIQUE ET EMPLOI</b>	<b>P. 19 à 21</b>
Forum emploi, acteurs économiques	
<b>VIE CULTURELLE, ANIMATIONS</b>	<b>P. 22 à 25</b>
Le téléthon, animations, l'Artéa, la Médiathèque	
<b>VIE SPORTIVE</b>	<b>P. 26</b>
<b>DU CÔTÉ DES ASSOCIATIONS</b>	<b>P. 27</b>
Lou Caire, les Barles, le Rotary	
<b>CÉRÉMONIES</b>	<b>P. 28</b>
Hommage, 11 novembre, 5 décembre	
<b>LE SAVIEZ-VOUS ?</b>	<b>P. 29</b>
Noms de rues, quartiers, Dr Bertucci	
<b>ÉTAT CIVIL</b>	<b>P. 30 - 31</b>
<b>À VOS AGENDAS</b>	<b>P. 32</b>



P.13



P.23



P.23



# Meilleurs Vœux

## Édito



Mesdames, Messieurs,  
chers Concitoyens,

La cérémonie des vœux, dans sa forme traditionnelle, n'a pu se tenir normalement cette année. Dans le contexte sanitaire du moment, n'était-il pas plus sage d'imaginer un autre mode de communication ?

Le conseil municipal a donc décidé de venir à vous par la voie « numérique » relayée par la présente édition du Messager.

En pages 4 et 5 vous trouverez l'intégralité de mes propos, diffusés en direct le vendredi 15 janvier sur notre chaîne Youtube.

Vous pouvez revoir cette vidéo jusqu'au 15 février via la rubrique "actualités" de notre site Internet.

Lors de mes vœux, j'ai qualifié « d'année noire » 2020 tout en fondant de solides espoirs pour 2021.

Je souhaite à chacune et chacun d'entre vous, une heureuse année 2021 qui individuellement et collectivement nous donne simplement l'occasion de nous retrouver, de vivre et d'espérer. Prenez soin de vous.

**Jean-Pierre GIORGI**  
Maire de Carnoux-en-Provence

**LA REVUE MUNICIPALE  
DE CARNOUX-EN-PROVENCE**  
Janvier 2021

**Carnoux Communication**  
Hôtel de Ville  
13470 Carnoux-en-Provence  
Tél. : 04 42 73 30 29

Directeur de la publication :  
**Jean-Pierre GIORGI**  
Coordination :  
**Frédéric ROUQUET**  
Responsable de la rédaction :  
**Marie LE GOFF**

Photos :  
**Service communication - Fotolia**  
Réalisation et impression :  
**Print Concept - Aubagne**  
Distribution :  
**Xavier Combier**





Le 15 janvier à 18h, le Maire, Jean-Pierre Giorgi, entouré de ses élus, présentait ses vœux aux Carnussiens via une vidéo retransmise en direct.

Mesdames, Messieurs, mes chers concitoyens,

Chaque année, je me fais une joie d'organiser la traditionnelle cérémonie des vœux du conseil municipal à la population dans cette belle salle de l'Artéa.

C'est en effet un réel plaisir pour moi de nous retrouver pour nous souhaiter le meilleur pour l'année nouvelle. C'est aussi l'occasion de vous rendre compte de l'action municipale durant l'exercice qui s'achève et d'esquisser les perspectives pour l'avenir.

Cette année, hélas, les consignes sanitaires nous privent de nos relations directes, de ce moment de convivialité partagé. Plutôt que d'annuler la cérémonie, nous avons choisi de venir à vous par le biais de la voie numérique.

Le 15 mars dernier, vous avez, mes chers concitoyens, désigné votre conseil municipal. A une large majorité vous avez renouvelé votre confiance à l'équipe que j'avais l'honneur de conduire. Je vous en remercie très chaleureusement.

Cette équipe de femmes et d'hommes dévoués à la chose publique s'est mise au travail depuis le 27 mai, jour de la mise en place du nouveau conseil municipal. Je vous invite à faire plus ample connaissance avec chacun d'entre eux en appelant auprès de moi les élus présents ce soir.

L'année 2020 restera gravée dans la mémoire collective. Qui aurait pu imaginer, il y a un an, un tel scénario ?

L'arrivée depuis la Chine du Coronavirus l'aura marquée d'une façon indélébile

On peut sans exagération parler « d'année noire » par le nombre de malades infectés et le nombre de décès liés à la Covid-19 obligeant notre pays, à l'instar d'autres, à imposer un premier confinement en mars-avril et un second en novembre-décembre 2020.

« Année noire » aussi par les conséquences de ces mesures sur notre économie et plus particulièrement pour le commerce sous le coup de fermetures administratives. Malgré les aides attribuées ils ont été placés dans une situation plus que délicate dont certains peineront à se relever.

« Année noire » encore économiquement et socialement pour l'ensemble de la population privée d'école, de sport, de culture, de manifestations populaires, de liens sociaux. Le bilan sera lourd, la récession économique historique.

« Année noire » enfin par les attentats perpétrés par des fanatiques religieux aussi bien sur notre territoire national que sur des théâtres extérieurs, comme au Mali et au Sahel. Ayons une pensée particulière ce soir pour toutes les victimes innocentes de l'obscurantisme de barbares guidés par la haine.

2020, année noire certes, mais qui ne doit



pas, pour autant, nous entraîner au découragement. Les raisons d'espérer sont nombreuses.

A l'échelle de notre commune, relativement épargnée par la pandémie, nos administrés ont fait preuve de résilience et de solidarité. Je tiens à ce titre à remercier les bénévoles et les professionnels qui ont œuvré pour maintenir le lien social au sein de notre communauté, celles et ceux qui ont confectionné et distribué des masques, porté des denrées alimentaires aux anciens et bien sûr nos médecins, soignants, agents de propreté, enseignants, nos services administratifs, enfance et techniques, la police municipale, la gendarmerie, les élus et j'en oublie certainement.

Notre Centre Communal d'Action Sociale, aidé par l'antenne locale de l'ES 13 et par la Maison du Bel Âge, reste attentif aux problèmes de ceux qui sont ou qui seront dans une situation précaire ou d'isolement, et reste à leur disposition pour leur venir en aide.

L'arrivée du vaccin permettra, à n'en pas douter, de freiner puis stopper la propagation du virus. Notre société retrouvera ainsi progressivement ses marques. Notre système de soins, en première ligne face à la maladie devrait à terme, fort de son expérience, gagner en réactivité en capacité et en performance. Nos élus, avec les services municipaux et métropolitains, vont s'attacher à rendre ses couleurs à la commune. La médiathèque, le centre culturel, l'Artéa, les structures sportives et associatives reprendront progressivement leurs activités dans le respect des consignes sanitaires du moment.

De la même façon, nos projets d'investissements, si nécessaires à l'embellissement et à l'adaptation de nos infrastructures aux besoins de nos administrés, sont encore, et plus que jamais, à l'ordre du jour. Les projets en cours se poursuivent ou sont sur le point d'être achevés.

« 2020, année noire certes, mais qui ne doit pas, pour autant, nous entraîner au découragement. Les raisons d'espérer sont nombreuses. »

### Je veux parler notamment :

- de l'hôtel de ville et de ses abords qui après quelques péripéties devraient aboutir d'ici la fin du premier semestre 2021,
- du rééquilibrage du réseau pluvial en zone industrielle et commerciale du Mussuguet,
- du maillage du réseau d'eau potable entre notre commune et celle de nos voisins de Roquefort - La Bédoule,
- de la livraison d'ici fin mars des 60 appartements sociaux « Saint Augustin ».

D'autres projets devraient démarrer dès cette année. Je citerai ce soir les plus conséquents :

- dernière phase d'enfouissement des réseaux aériens et de rénovation de l'éclairage public,
- démolition et reconstruction de l'école maternelle 1,
- rénovation de la façade principale et des abords de l'hostellerie la Crémaillère.

L'ensemble de ces projets a fait l'objet d'un contrat d'objectif et de développement avec le Département qui prévoit un cofinancement à hauteur de 60 %. Je tiens, à ce propos, à remercier l'instance départementale et sa présidente Martine Vassal pour son indéfectible soutien.

A travers toutes nos actions, vous constaterez que nous sommes résolument optimistes et que notre foi en l'avenir n'est pas entamée.

Ensemble, nous préparons l'avenir de notre belle ville de Carnoux-en-Provence.

2021 ne nous fera pas oublier 2020 et notamment ceux qui nous ont quittés. 2021 nous autorise et nous exhorte à continuer pour eux.

Mes chers amis, je vous souhaite santé et bonheur. Je vous souhaite de vous épanouir encore toujours plus dans notre commune.

**Je vous souhaite une excellente année 2021. Vive Carnoux-en-Provence, vive la République, vive la France. »**



# LES TRAVAUX : Bilan 2020 et projets 2021



## L'ancien bâtiment de l'hôtel de ville a été démoli.

La reconstruction du bâtiment a débuté en septembre 2020 à un rythme satisfaisant qui, sans aléa, devrait être réceptionné en 2021. Les travaux du parvis et des abords viendront parfaire la qualité de l'édifice.

Nous aurons alors à Carnoux un centre-ville apaisé, moderne, adapté et fonctionnel digne de notre belle commune. Le département nous soutient financièrement à hauteur de 60%.



## La toiture du manège du centre équestre,

a été intégralement remplacée suite aux chutes de grêle. L'opération a été soutenue à 70% par le département.





## Après l'étude de mise en accessibilité pour personnes à mobilité réduite des bâtiments communaux, les travaux sont programmés pour 2021 (448 000 €).

L'enfouissement des réseaux aériens et la rénovation de l'éclairage public se sont poursuivis quartier des Flores et des Pins, complétés des réfections et aménagements de voirie.

Le jardin du Mussuguet a bénéficié d'une « remise en forme » pour un coût de 8 300 €.

Dès 2021, des travaux conséquents seront entrepris dans les bâtiments consacrés à la petite enfance et aux écoles :

- Étude du projet de démolition et reconstruction du bâtiment de l'école maternelle 1. Les travaux devraient débuter après l'année

scolaire 2021-2022,

- Mise en place de climatiseurs à la cantine, dans deux classes de la maternelle et amélioration du sas d'entrée de l'école primaire. Prise en charge à 70% par le département,
- Remplacement de la chaudière de la crèche (60 000 €).

Bâtiments sportifs et culturels :

- Au gymnase Ignace Heinrich : remplacement des portes vitrées (double vitrage) et reprise des évacuations d'eau (66 250 €).
- À la médiathèque : reprise de l'étanchéité du local technique et de la salle polyvalente et remplacement des couvertines (23 000 €).



*Enfouissement des réseaux quartier des Flores.*



### Réseau pluvial :

- En 2020, réfection de l'avaloir rue Vincent Scotto pour canaliser les eaux de ruissellement vers Savorgnan de Brazza,
- Recalibrage du réseau au pied de la zone industrielle du Mussuguet, rue Fresnel et Gay Lussac en cours.

### Réseau d'eau potable :

Un maillage d'envergure est en cours avec Roquefort - La Bédoule.

Il s'agit de créer une interconnexion entre le réservoir des lavandes (Carnoux) et celui de la plaine du Caire (Roquefort-La Bédoule) pour qu'ils fonctionnent en équilibre. Cette interconnexion permet de sécuriser l'alimentation en eau des deux communes, les réseaux pouvant s'alimenter mutuellement en fonction des besoins.

Le réservoir de la plaine du Caire a été mis en service en 2016. Les travaux en cours sur la commune de Carnoux représentent la dernière phase du projet. Réalisés par la société RAMPAL, ils sont coordonnés par la Métropole et doivent s'achever en avril 2021 (1 020 000 €).

# Le Messenger, 25 ans et 60 numéros d'information

Le n°1 du Messenger paraît en novembre 1995, en témoigne la couverture du 1<sup>er</sup> numéro ci-contre. Il faut préciser qu'il ne s'agissait pas exactement d'un premier numéro. « Le Messenger de Carnoux-en-Provence » avait connu une dizaine de parutions fin des années 1950 - début des années 1960. Il avait pour vocation à l'époque d'informer les membres de la coopérative immobilière française, installés de part et d'autre de la Méditerranée, de l'avancée des travaux de ce qui n'était alors qu'un lotissement.

En novembre 1995, la nouvelle formule dont nous héritons aujourd'hui, est née de la volonté de Melchior Calandra et de la nouvelle équipe municipale de « développer des réseaux de liaison entre tous les citoyens de Carnoux ».

Aujourd'hui, les réseaux, notamment numériques, se sont considérablement développés sans pour autant détrôner le Messenger. Il tient une place bien particulière dans le quotidien des Carnussiens.



## Le soutien de la Ville de Carnoux aux sinistrés

En solidarité avec les sinistrés des Alpes-Maritimes, la municipalité a fait un don de 1 500 € à l'Association des Maires des Alpes-Maritimes.



## Le Carnussien, guide pratique

L'agenda 2021 évolue et devient « Le Carnussien, guide pratique ». Avec une maquette renouvelée et modernisée, une classification revue, ce guide vous permet de retrouver les informations nécessaires pour bien vivre à Carnoux, d'utiliser sa partie agenda pour vos rendez-vous, ...

Ce support vient en complément du site Internet. Il a été développé sous l'égide de la délégation à la vie économique. Son édition est réalisée par Cap Sur l'Image.

Cette année il est distribué en même temps que le Messenger de janvier que vous avez entre les mains. Vous pouvez aussi retrouver la version numérique sur le site Internet de la mairie dans la rubrique « Carnoux ».





**Danielle LAMBERT** - Conseillère Municipale

VOTRE ÉLUE - NOUVEAUX RÉSIDENTS POINT ACCUEIL TOURISME

d.lambert@mairie-carnoux.fr - 04 42 73 30 29



**BIENVENUE**



WWW.CARNOUX-EN-PROVENCE.COM

CARNOUX-  
EN-PROVENCE

**AUX NOUVEAUX  
CARNUSSIENS**

## > Bienvenue aux nouveaux carnussiens

Depuis le mois de mai et particulièrement pendant la dernière saison estivale propice à la mobilité, notre commune a accueilli plus de 40 nouveaux foyers y compris les militaires résidant à Carpiagne

En provenance essentiellement de grandes villes ou métropoles comme Marseille, ils sont à la recherche d'une « ville à taille plus humaine ».

Cette nouvelle population plus jeune et active, attirée tout d'abord par notre situation géographique privilégiée, se

montre soucieuse de la qualité de vie, de l'environnement et de la sécurité.

Aussi face à l'évolution de l'épidémie et dans le respect des mesures sanitaires, la municipalité a souhaité maintenir ce service d'accueil personnalisé avec la collaboration des élues déléguées, des différents acteurs associatifs, des quartiers et des CIQ.

Le Point Accueil Tourisme et la Médiathèque Albert Camus ont également participé à cet accompagnement en adaptant leurs structures au contexte.

La traditionnelle réception annuelle à l'Artéa qui favorisait les échanges et la convivialité ayant été annulée, le Maire Jean-Pierre Giorgi est intervenu en vidéo pour souhaiter la bienvenue à ses nouveaux administrés en attendant de pouvoir les rencontrer avec toute l'équipe municipale.

Grâce à la participation de 25 acteurs économiques et professionnels partenaires de la ville, un bon parrainage nominatif, valable un an, a été adressé en novembre dernier par courrier à tous les nouveaux carnussiens. Ils bénéficient à leur première visite de nombreuses offres. Une carte d'adhésion annuelle gratuite à notre médiathèque pour deux personnes est jointe à cet envoi.

Malgré le contexte particulier de cette 20ème édition, toute l'équipe municipale et le comité d'accueil sont mobilisés au service des nouveaux carnussiens, pour faciliter leur intégration.

Les élues déléguées Danielle Lambert et Colette Gereux-Beltra restent à votre écoute.

Pour tout renseignement ou rdv : contacter le service communication au 04 42 73 30 29.

## > Un groupe Aixois à la découverte de l'histoire de Carnoux

Le jeudi 24 septembre après-midi, le groupe de visite aixois « Sous le soleil » a découvert Carnoux à travers une balade urbaine organisée par Danielle Lambert et Colette Gereux-Beltra, conseillères municipales déléguées au tourisme.

Dans la salle des mariages de la nouvelle mairie, le Maire Jean-Pierre Giorgi a tout d'abord conté l'histoire de la ville et répondu aux questions des visiteurs. Ensuite, direction Notre Dame d'Afrique où le père Bernard Lucchesi a expliqué l'origine de l'église, l'histoire de sa vierge noire, celle des cloches et de l'orgue.



Guidé par René Deroin, responsable du Point Accueil Tourisme et après un circuit à pied à la découverte des premières maisons des rapatriés du Maroc, des « immeubles des rapatriés » ... , le groupe a rejoint la Médiathèque Albert Camus.

Cécile Dabé, responsable et Pierre Barrau, chargé du fond mémoire, ont fait vivre les documents « Souvenir » et expliqué la genèse de l'architecture du bâtiment, à la fois moderne et en harmonie avec l'histoire de la ville.

Pour le plaisir de nos invités, l'esprit d'accueil souffle toujours sur Carnoux.

Ce fut une première pour notre commune qui, par son histoire singulière et son élan vers la modernité devrait attirer de nombreux visiteurs.

## Recensement de la population

L'enquête devait se dérouler initialement du jeudi 21 janvier au samedi 20 février 2021.

Dans le contexte d'épidémie de Covid-19, après une large concertation, auprès notamment des associations d'élus et de la Commission nationale d'évaluation du recensement (CNERP), l'Insee a décidé, à titre exceptionnel, de reporter le recensement 2021 à 2022.



# RECENSEMENT

de la population 2021

## Élections, changement d'implantation des bureaux de vote

Le bureau de vote N° 4 situé dans les locaux des services techniques ne répond plus aux exigences sanitaires et réglementaires en terme de surface.

Aussi les prochaines consultations électorales du bureau 4 se tiendront au gymnase Ignace Heinrich (entrée rue Pierre Puget).



## Fonctionnement du cimetière de Carnoux

Situé sur les hauteurs de la commune, dans un endroit paisible en bord de colline, le cimetière de Carnoux accueille différentes catégories de sépultures : pleine terre, caveaux ou chapelles.

Pour les personnes ayant fait le choix de la crémation : un columbarium pour les urnes funéraires, un jardin du souvenir pour la dispersion des cendres.

Seuls les résidents de la commune peuvent faire l'acquisition d'une concession. Pour cela il suffit de s'adresser au service finances et patrimoine de l'hôtel de ville : 04.42.32.73.03

Le cimetière est accessible aux piétons 24h/24 et 7j/7. L'accès des véhicules est réservé aux professionnels (convois funéraires ou travaux). Ils doivent contacter les services techniques municipaux : 04.42.73.58.68. Outre la délivrance d'autorisations de travaux sur les concessions en terre et à bâtir ou d'accès pour la dispersion des cendres, les agents des services techniques sont chargés du marquage au sol pour la construction de chapelles et caveaux et de la pose des plaques d'identité des défunts sur la stèle du jardin du souvenir.





François CASSANDRI - 5<sup>ème</sup> Adjoint au maire

VOTRE ÉLU - SÉCURITÉ AFFAIRES MILITAIRES

CÉRÉMONIES & ASSOCIATIONS

f.cassandri@mairie-carnoux.fr - 04 42 73 49 00



## La vidéo protection un outil utile et règlementé

31 caméras sont actuellement installées sur la commune à différents points stratégiques. Elles filment la voie publique et les abords de certains bâtiments publics.

Les images sont reliées au CSU (centre de supervision urbain) de la police municipale et sont consultables uniquement par personnes habilitées.

La gendarmerie nationale et la police nationale réquisitionnent régulièrement des vidéos pour des extractions dans le cadre de leurs enquêtes.

La vidéo protection sert essentiellement pour :

- La prévention des atteintes aux personnes et aux biens
- La surveillance de certains bâtiments communaux et leurs abords
- La constatation des infractions au stationnement...

Cet outil a montré son efficacité à plusieurs reprises en permettant de retrouver les auteurs de dégradations de biens publics et de délits.

## Stop aux incivilités

Déjections sur la voie publique, papiers ou masques jetés... la propreté est l'affaire de tous. Les agents de la ville et de la Métropole interviennent quotidiennement pour nettoyer la voie publique, ramasser les déchets jetés dans la rue, près des parcs... Ces agissements nuisent au bien-être de tous et permettent aux nuisibles et virus de proliférer. Des poubelles sont à votre disposition dans Carnoux.

Les masques chirurgicaux ne sont pas à jeter n'importe où. Merci de les mettre dans une poubelle. En effet, leur dégradation complète prend 450 ans environ.

Lorsque vous promenez vos animaux, pensez à emporter avec vous de quoi ramasser leurs excréments.

**Merci de respecter les espaces publics communs.**

## Rappel des limitations de vitesse

La vitesse de circulation sur la commune de Carnoux est limitée à 30 km/h excepté sur son axe principal (la route départementale), limitée à 50km/h en dehors du tronçon église-école.

Des contrôles de vitesse sont régulièrement effectués par la police municipale.

## Nuisances sonores, ce qu'il faut savoir

À Carnoux, un arrêté règlemente les bonnes pratiques en matière de nuisances sonores.

Pour les professionnels, toute personne utilisant des outils ou appareils susceptibles de causer une gêne sonore ou par vibration, doit interrompre ses travaux en semaine, entre 20h et 7h, et, toute la journée, les dimanches et jours fériés.

Les travaux de jardinage ou bricolage réalisés par des particuliers susceptibles de gêner le voisinage, peuvent être effectués les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30, les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h, les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

Vous pouvez consulter l'arrêté sur le site de la ville dans la rubrique Mairie & Services / Police & Sécurité / Nuisances sonores.





De gauche à droite en haut : Michèle, Christel, Nathalie, Hélène et en bas : Anne-Thérèse, Catherine, Sandrine.

## Les "tatas" de la maternelle, un rôle affectif et fonctionnel clé pour vos enfants

Les administrés de la commune, parents d'enfants fréquentant ou ayant fréquenté l'école maternelle, connaissent bien les ATSEM, « les tatas » comme les appellent les enfants. Ils leur vouent une grande reconnaissance pour les soins et attentions dont elles entourent leurs petits.

Les Agents Territoriaux Spécialisés des Ecoles Maternelles assistent le personnel enseignant pour la réception, l'animation et l'hygiène des très jeunes élèves.

« Les tatas » assurent aussi la préparation et la mise en état de propreté des locaux et des matériels servant aux enfants et participent à la communauté éducative.

Elles sont à la fois sous l'autorité du Maire pour l'accompagnement des enfants lors des repas sur le temps cantine, la surveillance méridienne, et sous celle du directeur d'école en ce qui concerne le temps scolaire.

Par ailleurs, elles effectuent des tâches annexes sur les accueils périscolaires du matin et du soir, mais sont également affectées sur le centre de loisirs de l'accueil collectif de mineurs les mercredis et les petites vacances scolaires.

Ces agents disponibles travaillent essentiellement debout avec des postures liées à la taille des jeunes enfants, des gestes répétitifs de petite manutention.

Sur le plan relationnel les ATSEM sont en contact avec :

- Les enfants (rôle pédagogique et affectif) : elles aident à l'habillage et leur apprennent l'autonomie.
- Les enseignants en soutien aux activités de la classe et pour l'hygiène, elles sont présentes à l'entrée comme à la sortie des élèves.
- Les familles dont les critères éducatifs sont divers.
- Les enfants en difficulté physique, psychologique ou affective.



Les délégués des classes de l'école élémentaires Saint Augustin présentent les boîtes «cadeaux» (plus de 380) préparées à l'attention des plus démunis.

Le père Noël était accueilli par des chants à l'école maternelle le 18 décembre.



## Un dessin pour les Sentinelles

Dans le cadre de l'éducation morale et civique, les élèves de CE2 de Mme Carré, de l'école Frédéric Mistral, ont participé au projet académique « Un dessin pour les Sentinelles ».

Chaque élève devait faire un dessin et l'accompagner d'un message pour un soldat de l'Opération Sentinelle. Ce sont des attentions pour tous les soldats qui passent les fêtes de fin d'année loin de leur famille afin d'assurer leur mission de lutte contre le terrorisme et de protection de leurs concitoyens sur le territoire national.

Ce projet a été très bien accueilli par les élèves, d'autant que plusieurs enfants de la classe ont leurs parents militaires.

La classe a choisi ce message pour accompagner le dessin et soutenir nos soldats : « Merci de nous protéger des méchants, pour que nous puissions vivre tous ensemble en paix et en harmonie ».





Photos prises avant les vacances d'octobre

## Résumé vacances d'automne

Le centre de loisirs a accueilli une centaine d'enfants durant les deux semaines des vacances d'automne autour du thème « Hôtel Transylvania », fête d'Halloween oblige.

D'horribles masques, d'affreuses chauves-souris et d'effrayantes araignées, confectionnés par les enfants, transformaient le centre en manoir hanté, peuplé d'étranges enfants grimés lors des ateliers maquillage.

L'équipe d'animation avait organisé un grand loto, un goûter d'Halloween, et une boum avec DJ pour occuper les petits monstres.

Les vacances se sont terminées en apothéose avec un « Escape Game » créé et animé de A à Z par les animateurs des différents groupes. Amusement et frayeur garantis.

Tout sourire, les bras chargés de bonbons et de souvenirs, les enfants sont rentrés chez eux après d'excellentes vacances.

## L'opération « Plans de Provence »

Pauline Scannella, architecte et Amandine Maria, paysagiste du CAUE 13 (conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement) sont intervenus auprès des CM1 (2019-2020) de Mme Lopes de l'école Frédéric Mistral dans le cadre de l'action « Plans de Provence ».

L'objectif est d'éveiller les enfants à leur environnement quotidien et d'afficher leur vision de la commune dans l'espace public.

Les enfants ont distingué les différents aménagements urbains de Carnoux (constructions, espaces verts...) puis à partir de photos, ils ont dessiné leur propre plan de ville en positionnant les principaux bâtiments publics (mairie, école, médiathèque, église...). Ils ont ensuite mis en couleur leur plan puis des portions ont été sélectionnées par les intervenants afin de réaliser un plan d'ensemble.

Le 14 décembre, cette production collective a été inaugurée et affichée devant l'école.

## Les enfants remontés à bloc pour le Téléthon

Sur une initiative de l'équipe éducative, les enfants et leurs enseignants ont répondu présents le 4 décembre pour une course en relais. L'école et les services techniques et enfance étaient mobilisés salle du Mont Fleuri, le temps incertain n'ayant pas permis de maintenir l'évènement en extérieur.

De 9h à 12h et de 14h à 16h30, les 15 classes de l'école élémentaire Frédéric Mistral se sont succédées. Les enfants surmotivés ont enchaîné les sprints de 50m en relais sous les encouragements de leurs camarades. Au total, 1163 tours pour plus de 58kms parcourus. Bravo à tous pour cette bonne humeur et cette générosité !



Credit photographique : Franck BESSIERE

# Le CCAS

## Actualités



L'accueil et les permanences des élus au CCAS sont maintenues sur rendez-vous. La distribution des colis et cadeaux de Noël s'est déroulée le 09 décembre de 14h à 17h à la mairie dans la salle des mariages, en respectant les consignes sanitaires (port du masque et distanciation). Malgré le contexte, l'équipe du CCAS est restée active et solidaire en cette période de fêtes.

Le CCAS a repris les sorties plage au mois d'août et les activités du foyer de l'Age d'Or début octobre, avant le nouveau confinement. Les consignes sanitaires n'ont pas permis les sorties, les repas mensuels, le repas festif de Noël et le goûter pendant la remise des colis.

Pendant ce deuxième confinement, le CCAS s'est mobilisé auprès des seniors et des personnes vulnérables avec de nombreux appels téléphoniques renouvelés.

En identifiant leurs besoins, le CCAS peut apporter une aide correspondant à chaque situation et **préserver un lien social en cette période difficile.**

Un partenariat avec la Croix Rouge propose un service de livraison des courses à domicile et depuis peu une ligne d'écoute « **allo comment ça va** ».

### Un nouveau centenaire à Carnoux



Le Maire Jean-Pierre Giorgi et l'équipe de CCAS a rendu visite à René Prud pour son 100<sup>ème</sup> anniversaire, le 22 décembre dernier. Le blason de la ville lui a été remis à cette occasion.

### Des nouvelles de L'ES13

Malgré un vif succès rencontré au forum des associations, l'ES13 Carnoux n'a pu faire sa rentrée en septembre du fait de la crise sanitaire.

Après une tentative autorisée mais de courte durée et l'enthousiasme des adhérents à reprendre une activité physique, aucune date de réouverture n'est envisagée par la direction générale à ce jour.

Depuis peu, l'ES13 bénéficie d'un ancien bureau du CCAS, place de la Première Armée (derrière la Crémaillère). Dorénavant la gestion et les inscriptions aux activités de l'antenne carnussienne s'effectueront dans ce nouvel espace plus adapté.

Une permanence vous y accueillera les mercredis de 14h30 à 17h00 pour toutes les inscriptions et règlements des activités, sorties et voyages.

L'association a reçu et distribué les colis de Noël dans le respect des consignes sanitaires. Compte tenu de cette année 2020 particulière, les renouvellements



des cotisations et les nouvelles adhésions (dans le respect des conditions requises) sont gratuits pour 2021.

Le club de Carnoux a fait un don de 150 € pour les sinistrés des Alpes Maritimes.

Le délégué local Michel Aubert et les membres du bureau recommandent aux adhérents de garder le contact par téléphone ou messages écrits, afin de dissiper la solitude de certains, en souhaitant reprendre le plus rapidement possible les activités du club de l'ES13.

**Contact : 04 42 73 69 98 ou [entraide.carnoux@gmail.com](mailto:entraide.carnoux@gmail.com)**  
**Blog : [entraidecarnoux.blogspot.fr](http://entraidecarnoux.blogspot.fr) et le site de l'ES13.**

# Triez, compostez, valorisez vos déchets

Le Territoire Marseille Provence a pour mission d'assurer et d'organiser la collecte, le traitement et la revalorisation des déchets sur l'ensemble de ses communes, ce qui représente en moyenne 650 000 tonnes par an. Il est également engagé dans une démarche de réduction des déchets à la source.

## 1/ Les déchets recyclables



### Les journaux, magazines, prospectus :

Entreposez-les dans une colonne d'apport volontaire à liseré bleu ou dans votre bac individuel jaune.



### Les emballages ménagers :

Bouteilles en plastique, même avec leur bouchon (eau, soda, lait...), briques alimentaires, flaconnage plastique, boîtes de conserve, cartons, emballages en aluminium, acier, aérosols... Entreposez-les dans votre bac individuel jaune ou dans une colonne d'apport volontaire à liseré jaune. Prenez soin de bien vider vos emballages.



### Le verre :

Bouteilles, bocaux de conserve, pots en verre. Entreposez-les dans une colonne d'apport volontaire à liseré vert. Pensez à retirer capsules et bouchons !



### QUE FAIT-ON AVEC MES DÉCHETS ?

- 27 bouteilles en plastique recyclées = 1 pull polaire
- 670 canettes en aluminium = 1 vélo
- 1 bouteille en verre se recycle à l'infini

# supplément

## 2/ Les déchets ménagers (hors déchets spéciaux et encombrants) :

Entreposez vos ordures ménagères dans des sacs étanches et bien fermés dans votre bac individuel ou un conteneur prévu à cet effet : ne déposez ni cailloux, ni gravats ni terre. Attention aux cendres chaudes qui peuvent enflammer la benne.

### La dégradation des déchets dans la nature

Les masques de protection sanitaire, les serviettes et couches jetables, ont une durée de vie allant de 400 à 450 ans. Les mégots peuvent mettre jusqu'à 15 ans pour se dégrader, les papiers de bonbons et chewing-gum, 5 ans.



### Flash info compostage

Dans le cadre de sa politique de réduction des déchets à la source, la Métropole développe le compostage individuel. Une participation de 10 € vous sera demandée pour obtenir un composteur individuel, si vous disposez d'un jardin permettant d'installer ce composteur au contact de la terre ou un lombricomposteur si vous résidez en appartement.

Vous pouvez télécharger un bon de retrait sur [www.carnoux-en-provence.com](http://www.carnoux-en-provence.com) rubriques « Environnement & Qualité » puis « Déchets » ou vous rendre directement à l'antenne locale de la Métropole pour récupérer un imprimé, 11 allée Amiral Ganteaume à Carnoux.

#### Pour en savoir + :

[www.marseille-provence.fr](http://www.marseille-provence.fr)

rubrique Compétences/ Propreté-  
collecte et réduction-tri des déchets.  
Le dispositif "Engagés au Quotidien" pour  
tout signalement, commande de composteurs  
/ Lombricomposteurs ou question sur les  
déchets : numéro vert gratuit  
**0 800 94 94 08**  
l'application téléchargeable et le site Internet  
[www.marseille-provence.fr](http://www.marseille-provence.fr) rubrique  
"Engagés au quotidien".

Jours de  
collecte de  
vos déchets en  
page 18 du  
dossier.



## 3/ Les déchets particuliers

De manière générale, emmenez-les à la déchèterie. Les plus proches sont :

- CASSIS - Vallon des Anglais - Quartier de la Gare
- ROQUEFORT-LA-BÉDOULE - Les Fourniers

Du lundi au samedi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, (fermeture les dimanches et jours fériés).

#### - Les déchets verts

Une collecte gratuite est organisée les 1<sup>er</sup> ou 2<sup>ème</sup> jeudis du mois selon la zone (cf. Tableau collecte des déchets p. 18). Ils doivent être présentés en fagots (branches attachées de moins de 2m de long) et en vrac, dans un contenant réutilisable (non fourni) pour les petits végétaux. Limité à 1m<sup>3</sup> par foyer et par passage. Le brûlage est interdit et passible d'une amende.

#### - Info +

Pour réduire les déchets de jardin, vous pouvez utiliser des plantes à croissance lente n'ayant pas besoin d'être taillées, comme les plantes méditerranéennes résistantes à la chaleur et à la sécheresse, ne consommant pas beaucoup d'eau et ne demandant pas beaucoup d'entretien : olivier, lavande, arbousier, thym, pin, cyprès de Provence...



## La Métropole recycle vos sapins de Noël

Depuis plusieurs années la Métropole organise la « Collecte des sapins de Noël ». Il suffit de déposer son sapin dans l'un des nombreux points d'apport volontaire. Il sera ensuite acheminé vers une plateforme de compostage. Au lieu de finir sur les trottoirs, les sapins vont nourrir nos espaces verts.

## - Les encombrants

Une collecte gratuite est organisée le 3<sup>ème</sup> et/ou 4<sup>ème</sup> jeudis du mois selon la zone.

Le dépôt sauvage est passible d'une amende. Les objets en verre ne sont pas collectés car les bennes sont munies de broyeurs qui pourraient projeter les morceaux de verre.

## - Les textiles

Entreposez-les (en sacs de 30l maximum) dans les colonnes textiles prévues à cet effet ou faites un don (en respectant les conditions et horaires).

Pour les dons de vêtements propres et en bon état :

- « Secours catholique », Jacqueline Dragon : Permanence salle Tony Garnier le lundi de 9h30 à 11h30 sauf en juillet et août et pendant les vacances scolaires. Contact 06 15 20 22 05.

- « On se gèle dehors », Isabelle Tarsis. Contact 06 38 65 24 74.

## - Piles et batteries

Un bac de récupération est disponible en mairie et à l'antenne de la Métropole (11, allée A. Ganteaume - Carnoux).



## Flash info réemploi

Le réemploi, c'est donner une seconde vie aux objets. Le Territoire Marseille Provence vous propose des solutions locales pour réemployer, réutiliser et réparer vos objets du quotidien.

Pour vos vieux livres, cd, dvd, jeux vidéo, pensez qu'une « Foire aux livres » est organisée chaque année par la municipalité. Vous pourrez y vendre ou troquer ce type d'objets. L'équipe de la Médiathèque Albert Camus accepte les dons de livres de moins de cinq ans, en bon état et ne faisant pas doublon. Les livres dits de poche, manuels scolaires, vidéos et dvd, ne sont pas acceptés.



## • Les Ressourceries

collectent les affaires inutilisées (objets, vêtements, meubles...), proposent des biens de qualité à petits prix, réparent ou transforment les objets pour leur donner une deuxième vie.

## • Près de Carnoux :

Le Dirigeable, 28 rue du dirigeable - 13400 Aubagne - 04.42.72.47.86

Du lundi au vendredi de 8h30 à 18h, le samedi de 09h30 à 18h.

## • Les communautés Emmaüs

Emmaüs La Ciotat, 10 rue Edgar Quinet - 13600 La Ciotat - 09.80.33.13.16

Du mardi au samedi de 10h à 19h

Emmaüs Aubagne, 22 avenue Jeanne d'Arc - 13400 Aubagne - 04.42.70.10.07

Du mardi au samedi de 10h à 18h30

Emmaüs Zone des Paluds, 259 avenue des caniers, 13400 Aubagne - 04.42.70.10.07

Du mardi au samedi de 10h à 18h30

Plus d'informations [www.emmaus.fr](http://www.emmaus.fr)

## • Les Répar'acteurs

De nombreux artisans de la réparation vous proposent de réparer vos objets du quotidien. Plus d'informations :

[www.annuaire-reparation.fr](http://www.annuaire-reparation.fr)

# Collecte des déchets



Consultez les jours de ramassage par adresses

La collecte s'effectuant le matin, n'oubliez pas de sortir vos bacs la veille au soir.

Les gravats ne sont pas collectés. Merci de les déposer en déchèterie.

# supplément

Votre adresse	Déchets ménagers							Végétaux Encom.	Tri
	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		
A Aigle (corniche de l')							A	X	
Alpilles (avenue des)							B	X	
Ambrous (rue de l')							A	X	
Amelo (allée de l')							A	X	
Ampère (place A.)							A+B	X	
Apollinaire (rue G.)							B	X	
Arc (allée de l')							A	X	
Arc en ciel (ave de l')							A	X	
Ardèche (ave de l')							A	X	
Argens (allée de l')							A	X	
Arsenal (rue A d')							B	X	
Artuby (chemin de l')							A	X	
Aubagne (ave d')							A	X	
Abricouté (impasse)							A	X	
B Bart (ave J.)							A	X	
Bartavello (ave de la)							A	X	
Bastides (chemin des)							A	X	
Baudelaire (rue Ch.)							B	X	
Bedoule (chemin de la)							B	X	
Berfouz (avenue H.)							A	X	
Bizet (avenue G.)							A	X	
Bougainville (allée de)							A	X	
Bouscaro (allée de la)							A	X	
Brandy (rue E.)							B	X	
C Cabassou (allée lou)							A	X	
Caire (rond-point lou)							A	X	
Carami (allée du)							A	X	
Canter (rue J.)							A	X	
Cassin (rue R.)							A	X	
Cassis (ave de)							B	X	
Cézanne (ave P.)							B	X	
Charcot (ave)							A	X	
Charner (ave)							A	X	
Courbet (allée A.)							A	X	
Cyprés (chemin des)							A	X	
Daudet (allée A.)							A	X	
Debussy (avenue C.)							A	X	
Degas (allée E.)							B	X	
de Latre de Tassigny (ave)							B	X	
Dumont d'Urville (ave)							A	X	
Dupetit-Thouars (rue)							A	X	
Durance (ave de la)							A	X	
F Fabre (rue J.H.)							B	X	
Faure (allée G.)							A	X	
Foch (avenue du Mal)							B	X	
Frago (rue de la)							A	X	
Fragonard (allée J.H.)							B	X	
Franck (allée C.)							A	X	
Fresnel (ave A.J.)							A+B	X	
Freysinet (rue E.)							B	X	
Gabbian (allée Lou)							A	X	
Galléni (ave et Imp. du Gal)							B	X	
Ganteaume (allée)							A	X	
Gapeau (allée du)							A	X	
Gard (allée du)							A	X	
Gariabain (allée du)							B	X	
Garnier (rue T.)							A	X	
Gay-Lussac (ave L.-J.)							A+B	X	
Genêts (rue des)							A	X	
Giono (ave J.)							A	X	
Gounod (allée Ch.)							A	X	
Gouraud (allée Gal)							B	X	
Gratouille (rue de la)							A	X	
Guynemer (allée G.)							B	X	
H Herminier (rue de L.)							A	X	
Huveaume (allée de l')							A	X	
I Ingres (ave J.A.)							B	X	
Issole (allée de l')							A	X	
J Joliot-Curie (rue F.)							B	X	
Joffre (ave Mal)							B	X	
Juif (ave Mal)							A+B	X	
K Koenig (allée Gal)							B	X	
L La Pérouse (allée J.F.)							A	X	
Laplace (ave P.S.)							A+B	X	
Lauriers Roses (rue)							A	X	
Lausie (impasse de)							A	X	
Lavandes (allée des)							A	X	
Lavaran (rue A.)							B	X	
Lavigerie (rue Cardinal)							A	X	
Lavoisier (ave)							A+B	X	
Leclerc de Hauteclouque (ave)							B	X	
Lyautey (place Mal)							B	X	
Lyautey (bd Mal)							A	X	
M Mail (ave du)							A+B	X	
Maret (place P.)							A	X	
Massenet (ave J.)							A	X	
Memoz (rue J.)							B	X	
Milhaud (ave D.)							A	X	
Misral (allée F.)							A	X	
Mont Fleuri (ave du)							B	X	
Mont Ventoux (allée)							B	X	
Mougranc (allée de)							A	X	
N Nogué (impasse du)							A	X	
N.D d'Afrique (rd-pt)							A	X	
O Olive (allée J.B.)							B	X	
Ollier (rue R.)							A	X	
P Pagnol (ave M.)							A	X	
Pasteur (rue L.)							B	X	
Petit Rhône (allée du)							A	X	
Première Armée (place)							A	X	
Puget (rue P.)							B	X	
Q 14 Juillet (rue du)							A	X	
R Rameau (rue J.P.)							A	X	
Ravel (ave M.)							A	X	
République (rue de la)							A	X	
Rhône (rue du)							A	X	
Rimbaud (ave A.)							B	X	
Rodin (allée A.)							B	X	
Romains (rue des)							A	X	
Ronsard (rue P.)							B	X	
Rosiers (rue des)							A	X	
S Saint-Exupéry (ave A)							B	X	
Saint-Saëns (allée C.)							A	X	
Sainte Baume (allée)							B	X	
Savognan de Brazza (ave)							A	X	
Scotti (ave V.)							A	X	
Sorgue (allée de la)							A	X	
Suffren (ave P.A de)							A	X	
T Tameris (allée des)							A	X	
Tamaris (imp. des)							A	X	
Touloubre (allée de la)							A	X	
Toulouse-Lautrec (allée)							B	X	
V Var (rue du)							A	X	
Vaucluse (allée du)							A	X	
Verdon (ave du)							A	X	
Verdon (impasse du)							A	X	
Verrière (ave P.)							B	X	
Watteau (allée G.)							B	X	



**ANNE-LAURE BRANDOU - Infirmière libérale.**

3 Allée de la Touloubre - **06 86 76 44 69**  
 Depuis le 1<sup>er</sup> octobre dernier, Mme BRANDOU a pris le relais de Mme Desmaison avec qui elle collaborait depuis 3 ans. Dispense de tous soins à la personne du lundi au dimanche, jours fériés inclus.

**CLAUDIA FAIPOT - Infirmière libérale.**

11 rue René Ollier - **06 09 14 01 53**  
 Carnussienne depuis presque 40 ans, Mme Faipot a le plaisir de dispenser des soins auprès des carnussiens et ce 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24.

**LOÏC LEAUTIER - Infirmier libéral.**

4 Avenue du Verdon - **06 30 07 64 12**  
 M. Leautier dispense tous types de soin du lundi au dimanche, jours fériés inclus et 24h/24h.

**CABINET DE PÉDIATRIE - Dr AVILA - Dr Caujolle et Dr Luc**

ZAE Les Barles - RN559A - **04 42 01 06 78**  
 Le cabinet accueille les enfants de 0 à 16 ans pour le suivi de leur santé et de leur croissance. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h30 et le samedi matin de 9h à 12h.

**CAP MINCEUR / CAP BEAUTE - Esthétique et luxopuncture**

52 Avenue de Cassis - **06 38 10 24 77** - [www.cap-minceur.fr](http://www.cap-minceur.fr)  
 CAP Minceur développe son concept avec CAP BEAUTE. Mélanie, esthéticienne diplômée est spécialisée en onglerie, en extension de cils, en maquillage, manucure, épilations et pédicure-balnéo. Cécile, praticienne diplômée en luxopuncture, vient étendre sa gamme de soins.

**CHRISTOITURE - Couverture / Zinguerie**

Avenue du Mail - Résidence la Croix-du-Sud  
**06 70 35 75 55** - [christoiture13@gmail.com](mailto:christoiture13@gmail.com)  
 Christophe ROSSI réalise tous vos travaux de rénovation de toiture. Pour compléter son offre, Christoiture, véritable artisan, vous accompagne pour l'étanchéité, l'isolation de toitures ou encore la pose de fenêtres de toit. Du lundi au vendredi de 7h30 à 18h.

**Marion KOCHERT - Hypnothérapeute**

Centre de soins Lou Caire, 1A rue de la frago - **07 80 96 87 71**  
[marion.kochert@gmail.com](mailto:marion.kochert@gmail.com) -  Centre de soins Lou Caire  
 Mme Kochert vous aide à résoudre vos conflits inconscients. L'hypnose peut vous aider dans la confiance en soi, le développement personnel, la perte de poids... Le cabinet de Mme Kochert est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h et le samedi matin de 9h à 11h. Consultations en cabinet ou en téléconsultation.

**PRODUCTION DRONE 2L - Réalisation de films d'entreprises**

**06 98 47 51 43** - [contact@productiondrone2l.com](mailto:contact@productiondrone2l.com)  
[www.productiondrone2l.fr](http://www.productiondrone2l.fr) -  Production drone 2L  
 Jean-Marc ANDREANI, pilote de drone diplômé agréé par la DGAC (Direction Générale de l'Aviation Civile), est réalisateur de films de communication d'entreprise. Il assure l'ensemble de la prestation et gère toute la chaîne de production.



**CHARLAINE TORDJMAN CABOUILLET - Ostéopathe**

Le Panorama, Avenue du Mail

**07 68 83 40 70 - charlaine.tordjman@gmail.com**

Mme Tordjman Cabouillet a suivi une formation au Collège Ostéopathique de Provence. Elle y est maintenant enseignante et transmet à son tour la passion de son métier. De l'enfant à l'adulte, toute votre famille sera la bienvenue dans son cabinet. Du lundi au vendredi de 8h à 20h et le samedi de 9h à 18h. Prise de rendez-vous possible via la plateforme Doctolib.

**PLATINUM CARROSSERIE - Préparation carrosserie**

9 Avenue Pierre Simon Laplace

**09 81 92 35 69 - 06 16 55 01 97 (M. Baudouin)**

**Platinumcarrosserie@gmail.com** - Platinum carrosserie, Sébastien BAUDOUILIN réalise des réparations sur votre véhicule quelle que soit sa marque et quelle que soit votre assurance. Selon les conditions, la franchise peut être offerte et un véhicule peut vous être prêté. Aucune avance d'argent ne vous sera demandée.

**PLATINUM  
CARROSSERIE****FORME et ENERGIE - Massage bien être**

Centre de soins Lou Caïre - 1 rue Frago

**06 23 51 22 24 - barbara.charbonnier@laposte.net**

Centre de soins Lou Caïre  
Mme Charbonnier est spécialisée dans les massages énergétiques basés sur des techniques ancestrales ou plus actuelles. Elle adapte ses massages aux besoins de chacun, du nourrisson au sénior, mais aussi aux femmes enceintes, sportifs... sur rendez-vous.

**EURL Rodrigues - Maçonnerie et rénovation**16 avenue Simon Laplace - **07 71 03 61 06****eurl.rodriguez.miguel@gmail.com**

M. Rodrigues réalise vos travaux de maçonnerie et de rénovation. N'hésitez pas à le contacter pour vos projets.

**Mélanie MORAIS - Psychologue clinicienne**Avenue du Mail - **06 67 24 98 74 - morais.melanie@hotmail.com**

Psychologue clinicienne, Mme Morais, s'est spécialisée dans l'accompagnement des enfants, adolescents et des familles, dans le cadre d'un soutien psychologique, d'une psychothérapie ou d'une guidance familiale. Elle vous accueille dans son espace dédié à l'écoute pour définir avec vous le travail à entreprendre.

**BIG MAN BURGER - Restauration rapide**2 place du Maréchal Lyautey - **06 70 80 66 06**

Des hamburgers, tacos et sandwiches de qualité, à base de produits frais. Avec un large choix de compositions, vous pourrez apprécier une grande variété de burgers dont des hamburgers à partager, inédits et des spécialités sucrées. Ouvert 7 jours sur 7 de 17h30 à 00h30. Prochainement une ouverture le matin pour des petits déjeuners à emporter.

**TABAC LE PLUMIER - Tabac/Presse**52 route de cassis - **04 42 74 44 57**

Le Plumier est un tabac-presse proposant les services suivants : loto, PMU, vapotage, cartes postales, photocopies et boissons à emporter. Le Plumier, repris par M. et Mme Didier en mars dernier, est ouvert lundi, mardi, jeudi, vendredi et samedi de 6h30 à 19h. Fermé le mercredi et dimanche après-midi.



## Gestion des déchets des professionnels

Le conseil de la métropole d'Aix-Marseille Provence a approuvé en 2018, conformément aux dispositions légales, la modification des conditions de collecte des déchets pour les professionnels. Dorénavant, les acteurs économiques devront assurer collectivement ou individuellement la collecte de leurs déchets ou s'acquitter d'une redevance spéciale auprès de la Métropole.

Dans ce cadre, la métropole d'Aix-Marseille-Provence a défini deux zones :

- **Les zones d'activité « homogènes ».** Dans ce cas la collecte n'est plus assurée par la Métropole. Les acteurs économiques devront alors s'organiser en s'adressant à des prestataires privés.
- **La zone dite « mixte »** comprend des acteurs économiques et des particuliers. Dans ce cas les professionnels peuvent opter, pour les services de la Métropole moyennant le paiement d'une « redevance spéciale » proportionnelle aux volumes des déchets collectés, ou pour un prestataire privé, soit individuellement soit collectivement (comme pour la première zone).

Souhaitant faciliter cette transition, la municipalité a organisé, le 20 octobre dernier, une réunion d'information afin de présenter les différentes options possibles aux professionnels, en présence des services de la Métropole, des représentants de l'association Roca-Fortis et de l'entreprise Bronzo.

Au cours de cette séance, le cadre réglementaire de la gestion des déchets a été explicité aux participants. Roca-Fortis (association loi 1901 comptant 50 membres) a fait état de son retour d'expérience puisqu'elle a coordonné cette transition à Roquefort-la-Bédoule (zone de la Plaine du Caire) en 2019, en partenariat avec l'entreprise Bronzo qui assure la collecte pour le compte des acteurs bénéficiant d'une tarification mutualisée.

La municipalité en lien étroit avec Roca-Fortis s'assurera de la bonne mise en œuvre de cette transition.

Délégation vie économique, contactez le secrétariat de Mathieu Hovanessian au 04 42 73 49 00, choix 5.



**Annie DESSAUX** - Conseillère Municipale

**VOTRE ÉLUE - EMPLOI**

a.dessaux@mairie-carnoux.fr - 04 42 73 49 00 (choix 5)

## Forum intercommunal de l'emploi et de la formation



Initialement prévu le jeudi 2 avril 2020, le Forum Intercommunal de l'Emploi et de la Formation se tiendra le mardi 30 mars 2021 à Carnoux-en-Provence dans la salle du Mont Fleuri de 9h00 à 17h00 (sous réserve du contexte sanitaire).

50 entreprises, 15 centres de formation et les institutionnels seront présents pour vous proposer offres d'emploi, stages, formations et vous apporter tous les conseils nécessaires.

Vous pourrez assister à des conférences (inscription en ligne) sur les sujets suivants : la création d'entreprise, le prix du jeune créateur.

Vous pourrez participer à différents ateliers sur les thèmes suivants : mode de garde, valoriser son image. Pôle Emploi et la Mission Locale présenteront le parrainage pour la création d'entreprise ainsi que le Plan Jeunes.

Il sera également possible de réaliser votre cv, de consulter votre compte « candidat pôle emploi » et d'imprimer vos documents au « Village numérique ».

Un bus de l'emploi stationnera devant la salle pour vos préparations à l'entretien.

**Informations :**  
[www.ccgr-forumemploi.fr](http://www.ccgr-forumemploi.fr)





# Le Téléthon 2020 à Carnoux

Cette année, l'épidémie de Covid-19 et le confinement ont bouleversé l'organisation traditionnelle du Téléthon. A Carnoux, l'opération était envisagée dans une forme un peu différente des autres années. De belles animations étaient préparées par le CFC (Carnoux Football Club), le centre culturel et d'autres associations mais ont été annulées en raison du confinement.

Quelques associations ont maintenu une collecte auprès de leurs adhérents et amis : le Rotary Club, l'ES13, Carnoux Quotidien, le Lions Club...

Une collecte locale a été créée à l'occasion, par le Lions Club force T pour permettre les dons privés.



De gauche à droite : Tony Tumayan, animateur de secteur AFM Téléthon ; Roselyne Lucchini, présidente du Lions Club ; Raymond Putod, représentant le Lions Club Force T pour Carnoux.



Le 4 décembre, plusieurs actions étaient proposées.

Une course en relais, organisée par l'école élémentaire Frédéric Mistral tout au long de la journée. 15 classes se sont succédées (cf. article page 13).

Un marché de Noël, mis en place par Armony, animatrice de la maison de retraite Korian Debussy, pour vendre des articles préparés par les résidents : cartes de vœux, paniers à tarte, photophores...

Samedi 5 décembre le Lion's Club de Carnoux avait installé un stand de collecte de fonds pour le Téléthon 2020 sur le marché.

La municipalité, engagée chaque année pour la recherche contre la maladie aux côtés des acteurs Téléthon de Carnoux, a fait un don de 1 000 €.



## Un petit geste pour nos seniors

Pour les fêtes de fin d'année, l'équipe animations de la commune, en collaboration avec le centre aéré et la maison de retraite Korian Debussy, a imaginé un échange entre les enfants et les seniors.

Les enfants du centre aéré, encadrés par leurs animateurs, ont fabriqué des petits sapins et réalisé des cartes pour chaque résident de la maison de retraite. Ces petits cadeaux et une affiche commune ont été remis à l'équipe de la maison de retraite le lundi 7 décembre en fin d'après-midi.

# Illuminations



## La Niado Carnouenco grandit

La Niado Carnouenco « NC Dance School » vous attend dans son nouveau local situé au 11 avenue Pierre Simon Laplace à Carnoux. L'association a su évoluer et s'agrandir pour offrir à ses adhérents un espace et une salle de danse de qualité. Chacun peut y pratiquer l'activité de son choix :

- HIP HOP avec Mouaad Sarkouh - 06 59 60 33 47.
- LADY STYLE avec Marion Fraise - 06 15 13 34 01.
- PILATE avec Cecilia Mendes - 06 13 66 09 22.
- Danses traditionnelles et initiation au théâtre avec Nicole Sarkouh - 06 12 82 45 97.
- Ateliers créatifs avec Estelle Chauvet - 06 65 01 81 95.

Vous pouvez suivre l'actualité de l'association sur Facebook : NC DANCE SCHOOL ou LA NIADO CARNOUSENCO NC. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à joindre directement les intervenants.



## L'Artéa s'est adaptée : entretien avec le directeur Gérard Pressoir.



**Le Messenger :** Qu'en est-il de la rentrée culturelle à Carnoux ?

**Gérard Pressoir :** La rentrée culturelle a bien eu lieu avec en ouverture un spectacle gratuit, la pièce "Angèle", suivi des deux dates reportées de « Zize ».

Une nouvelle fois, fin octobre, l'activité a du s'arrêter.

**LM :** Parlez-nous de votre activité "Cinéma"

**GP :** Chaque année c'est plus de 150 films qui sont proposés tous les mardis et mercredis à un prix moyen d'entrée de 6 euros, avec des séances spéciales pendant les vacances scolaires pour les plus jeunes.

Une carte d'abonnement valable un an peut vous faire bénéficier de tarifs réduits.

**LM :** L'Artéa est une salle de spectacle qui rayonne dans le département et même au-delà, comment l'expliquer ?

**GP :** L'Artéa avant la crise, c'est plus de 20 000 spectateurs et plus de 150 jours d'ouverture au public par an.

Côté spectacles, l'Artéa est solidement positionnée et référencée dans les milieux artistiques et dans les réseaux de diffusion de par la qualité de sa programmation très diversifiée mêlant théâtre, humour, musique, danse... C'est une salle à taille humaine pratiquant des tarifs attractifs.

**LM :** Peut-on maintenant revenir sur l'année 2020, marquée par la crise ?

**GP :** En 2020, la pandémie impose plus de 7 mois de fermeture à l'équipe.

Le spectacle étant une économie présentielle, ce secteur d'activité fait partie de ceux les plus affectés par la crise et les schémas de reprise s'annoncent plus longs que pour d'autres.

**LM :** Mais vous savez rebondir, c'est une des principales qualités à avoir dans le domaine du spectacle ?

**GP :** Malgré les mesures de distanciation et le couvre-feu, nous avons concocté un programme adapté, de qualité, s'adressant aux plus jeunes comme aux aînés, et facilitant l'accès au public avec notamment des spectacles à 19h. Les mesures sanitaires sont évidemment respectées : port du masque obligatoire, mise à disposition de gel hydroalcoolique, un siège de séparation entre groupe de spectateurs et des couloirs séparés de circulation.

Des tarifs bas de réservation (entre 12 € et 28 €), des tarifs « lever de rideau » (réservation 60 jours à l'avance) à 12 € et des tarifs réduits pour les habitants de Carnoux, les étudiants, les retraités et les demandeurs d'emplois seront pratiqués.

Dès la reprise de la vie culturelle, retrouvez le programme de la saison 2020-2021 à l'Artéa, au Point Accueil Tourisme, en Mairie et dans certains commerces de Carnoux.

Renseignements au 04 42 73 57 70 et sur [www.lartea.com](http://www.lartea.com)



## Pas de relâche pour Les Tréteaux de Carnoux

En dépit de la crise sanitaire, Les Tréteaux de Carnoux restent mobilisés.

Le choix de la prochaine pièce s'est porté de manière collégiale, en octobre dernier, sur une comédie de Vivien Lheraux.

Les répétitions ont alors débuté pour s'interrompre malheureusement assez rapidement même si chaque comédien continue à travailler son texte.

Comme vous pouvez l'imaginer, la troupe a hâte de se produire devant son public. Rendez-vous au printemps prochain, à une date fixée par le Centre Culturel de Carnoux, dès que la situation sanitaire le permettra.

Les Tréteaux de Carnoux recrutent ! Vous êtes jeune, dynamique, désireux(se) de jouer la comédie...

contact : [treteauxcarnoux@outlook.com](mailto:treteauxcarnoux@outlook.com)



La Médiathèque Municipale de Carnoux-en-Provence est un service public culturel chargé de contribuer au développement de la lecture, à l'éducation, aux loisirs, à l'information, à la recherche documentaire et à la documentation de tous.

L'accès à la médiathèque et la consultation sur place des documents sont libres et ouverts à tous, dans le respect des conditions énoncées dans le Règlement intérieur.

La médiathèque présente une collection d'environ 25 000 documents.

## Inscription :

Le prêt à domicile est consenti pour une cotisation forfaitaire annuelle. L'inscription est individuelle et nominative. Elle est valable 1 an, de date à date.

Pour les mineurs, une autorisation des parents ou du responsable légal (fournie par la médiathèque) est obligatoire. Les parents sont responsables des documents empruntés par leurs enfants mineurs. Le règlement s'effectue par chèque, à l'ordre du Trésor Public, ou en espèces.

Cotisation	Tarif
Pour les moins de 18 ans	Gratuité
Carnussiens (de plus de 18 ans)	10 €
Actifs sur Carnoux	15 €
Hors commune (de plus de 18 ans)	25 €
Estivants (de plus de 18 ans)	5 €

et un chèque de caution de 50 €

Pièces à fournir : Une pièce d'identité en cours de validité ou le livret de famille pour les mineurs. Un justificatif de domicile de moins de trois mois et un certificat d'hébergement pour les personnes concernées. Pour les actifs sur Carnoux : un justificatif d'activité du salarié ou de l'employeur.

## Emprunts :

Nombre de documents empruntables par carte lecteur :

5 livres pour 3 semaines  
(dont 1 roman adultes en nouveauté pour 2 semaines)  
5 périodiques pour 3 semaines  
5 CD pour 3 semaines  
2 partitions pour 3 semaines  
2 DVD (1 fiction et 1 documentaire) pour 1 semaine.



# MEDIATHEQUE ALBERT CAMUS

## Actualités :

### Nouveau service : Cliquez, emportez !

Vous êtes pressés ou vous avez besoin d'un ouvrage, la médiathèque est fermée au public (hors fermeture annuelle), n'hésitez pas à utiliser le service « Cliquez, emportez ! ». Mis en place depuis le 12 mai 2020, celui-ci, à la différence du service de réservation de documents en prêt, vous permet de commander un ou plusieurs documents en rayon et de les retirer sur rendez-vous.

Comment commander et retirer des documents ?

1- Consultez le catalogue et assurez-vous que le document souhaité est disponible.

www.mediathèque-carnoux.fr, onglet « Recherche documentaire »  
2 - Réservez vos documents et votre rendez-vous, au plus tard la veille, par téléphone, mail ou en ligne\* en précisant le nom et prénom de l'emprunteur.

\* En ligne : ajoutez les documents à votre panier, puis une fois le panier constitué, cliquez sur l'enveloppe et envoyez-le à l'adresse suivante : mediathèque13470@gmail.com

3 - Vous recevez un message de confirmation lorsque votre commande est prête.

4 - Retirez votre commande à la banque d'accueil ou à l'entrée de la médiathèque, en fonction des conditions sanitaires.

Le retour de documents sera possible lors de ce rendez-vous.

## Animations :

Reprise des animations à la médiathèque dès que les conditions de sécurité sanitaire liées à l'épidémie de Covid-19 le permettront.

Pour connaître et suivre la programmation culturelle de la Médiathèque Albert Camus :

[www.mediathèque-carnoux.fr](http://www.mediathèque-carnoux.fr)

 [mediathèque.carnoux](https://www.facebook.com/mediathèque.carnoux)

Médiathèque Albert Camus  
24, avenue Paul Verlaine  
13470 Carnoux-en-Provence  
04-42-01-68-60  
mediathèque13470@gmail.com



## L'A.S. Carnoux Cyclo endeuillée



Carlos MORGADO est décédé brutalement le 18 septembre à l'âge de 53 ans.

Membre actif de l'ASCC depuis une dizaine d'années, il était passionné de vélo sur route ou en VTT. Sportif volontaire, pugnace et endurant, il a participé à de nombreuses courses et cyclosportives. Il accompagnait aussi les enfants de la section VTT le mercredi sur les chemins des collines de Carnoux. Bénévole accompli et serviable, il était toujours présent lors des manifestations et des courses, organisées par le club.

Son dernier projet était de rejoindre le Portugal en vélo. Il n'en aura pas eu le temps.

Tous ceux et celles, qui l'ont croisé ou accompagné sur les routes de Provence n'oublieront jamais son éternel sourire, sa bonne humeur et sa joie de vivre.

Carlos repose à présent en paix au Portugal, berceau de sa famille.

Le Messenger présente ses condoléances à son épouse, ses enfants et ses proches.

## Chasse au trésor pour la section VTT enfants

Mercredi 14 octobre, l'A.S. Carnoux Cyclo organisait une chasse au trésor, en VTT, dans les collines de Carnoux. Quatre équipes composées de 4 jeunes vététistes et de 1 ou 2 accompagnants s'élançaient à 14h pour une course d'orientation dans laquelle la vitesse n'était pas l'élément déterminant. En effet, la mission de chaque équipe était de trouver 8 enveloppes dissimulées sur un parcours de 5 kms, chacune contenant une question à solutionner, une charade à résoudre ou encore un objet à trouver. À l'A.S.C.C. on fait travailler la tête et les jambes.

Cette fois, ce sont « les Rouges » qui ont gagné : Manon, Tess, Milo et Marcellino. Le Président Yves Saury, l'équipe de bénévoles et les enfants étaient ravis de participer à cette compétition qui s'est déroulée dans la joie et dans un bon état d'esprit. Les médailles ont été remises aux vainqueurs par Nicolas Bouland, 1<sup>er</sup> adjoint en charge des sports et de la jeunesse. Chaque participant a reçu, en récompense, un sac de friandises et des jeux. Une belle journée automnale, avant les vacances de la Toussaint.



## Joueurs, êtes-vous prêts pour la reprise ?

L'équipe enseignante du tennis club de Carnoux est dans les starting-blocks pour vous accueillir, dès la libération de son sport !

L'école de tennis pour les enfants et les entraînements pour les adultes reprendront aussitôt que les autorisations seront données, avec comme objectif principal la récupération complète des sessions annulées à cause de la crise sanitaire.

Les stages reprendront normalement pendant les vacances scolaires de février et d'avril 2021.

Pour plus d'informations, vous pouvez envoyer un mail au club : tennis.ascarnoux@orange.fr ou joindre par téléphone son professeur diplômé d'état Denis Degemmis au 06 16 13 90 95.

## Actualité du CFC

La campagne d'inscriptions a été un succès et le CFC compte à ce jour 344 licenciés.

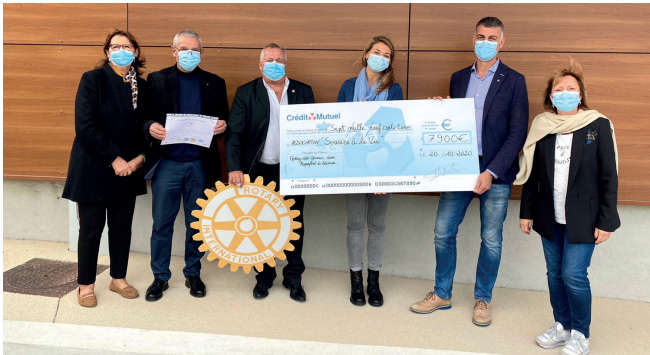
Avant l'arrêt de l'activité, le stage football des vacances de la Toussaint du 19 au 23 octobre a réuni 49 enfants (notre photo).

Le Carnoux FC s'est qualifié pour le 6<sup>ème</sup> tour de la coupe de France en éliminant l'équipe du Sporting Club de Toulon qui évolue en National 2.

Une belle performance sportive devant plus de 400 spectateurs venus supporter leur équipe.



# Le Rotary a maintenu ses actions malgré un contexte sanitaire difficile



Pendant le premier confinement, le Rotary Carnoux, Cassis, Roquefort - La Bédoule a soutenu les maisons de retraite du secteur.

L'association s'est mobilisée pour venir en aide aux sinistrés du Liban au mois d'août puis aux sinistrés des Alpes-Maritimes en octobre en apportant vêtements, granules pour chauffage, fourrage pour animaux...

Le 20 octobre, les représentants du club, accueillis chaleureusement par les enfants, ont remis un chèque de 7 900 € à l'association Sourire à la Vie qui accompagne des enfants atteints de cancers. Ce résultat est le fruit du travail des bénévoles, sponsors et de la participation

des visiteurs durant le marché de Noël 2019 à Carnoux. Le marché de Noël n'a pu avoir lieu en 2020 mais la vente de jouets a été maintenue pour renouveler le soutien à l'association.

Les invendus ont fait l'objet d'un don aux associations et organismes suivants : CCAS de Carnoux, la Niado Carnousenco, la crèche de Carnoux, On se gèle dehors Carnoux, le secours catholique d'Aubagne, Fraternité Ste Bernadette et maison de retraite Bon Pasteur à Marseille. Le club Rotaract de Cotonou au Bénin a reçu des dons de vêtements en novembre. Arielle Kinkpé, présidente du Club Rotaract de Cotonou Centre a assuré, avec son équipe, la distribution de vêtements auprès de l'orphelinat de Ong Adinavao.

Une vente d'affiches du « marché italien » de Cassis a été réalisée par « Monsieur Z » au profit des « soirées de Coline », contre la mucoviscidose.

En 2021, l'association envisage, entre autres, l'organisation d'animations dans les maisons de retraite et le ramassage des déchets sur Carnoux, Cassis et La Bédoule.

Suivez son actualité sur  :

Rotary Club Carnoux Cassis Roquefort-La Bédoule.



## Quartier des Barles : hommage d'Alain Dessaux, président, à Bernard Raoul, ancien président et ami, décédé le 28 novembre.

« Devenu carnussien à l'heure de sa retraite en 1999, il avait rejoint l'Association de Quartier des Barles et en était devenu président de 2003 à 2015. Il était à l'écoute des habitants du quartier et animait de sa bonne humeur et de son dévouement les réunions et parties de boules mémorables toujours suivies de repas avec remise de prix. Ces moments partagés rappelleront de bons souvenirs à certains.

Sérieux mais ne se prenant jamais trop au sérieux, Bernard avait toujours un regard espiègle sur la vie, sur la société. Quel que soit le sujet, il prenait plaisir à s'exprimer et avait toujours une anecdote intéressante à raconter. Sa passion pour le Japon et les arts martiaux l'ont amené à aller visiter ce pays qu'il aimait tant.

Nos sincères condoléances et toute mon amitié à son épouse Andrée et son fils Fabrice ».

## CIQ Lou Caïre

La tortue et le muret situés dans le quartier Lou Caïre ont été nettoyés par les services techniques municipaux.

Les membres du bureau du CIQ Lou Caïre sont ravis de les retrouver « comme neufs ».



## Cérémonie du 11 novembre



La commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918 a été célébrée en comité restreint et dans le respect des gestes barrières. Après la lecture de la lettre de Madame la Ministre déléguée auprès de la ministre des Armées, chargée de la Mémoire et des Anciens Combattants, un hommage a été rendu aux militaires morts en mission au cours de l'année écoulée.

A l'issue de cette cérémonie, Le maréchal des logis Bercento Razafindrangy et Le Brigadier-chef Ion Gaina du 1<sup>er</sup> REC, ont reçu de la main du maire Jean-Pierre Giorgi leur décret de naturalisation.



## Cérémonie du 5 décembre



Samedi 5 décembre, s'est tenue la commémoration de la journée nationale, d'hommage aux Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie. Cette cérémonie s'est déroulée en comité restreint compte tenu des mesures sanitaires, en présence des autorités militaires, de représentants des anciens combattants de Carnoux, du Maire Jean-Pierre Giorgi, de son 1<sup>er</sup> adjoint Nicolas Bouland et de François Cassandri, adjoint au maire à la sécurité et aux manifestations patriotiques.

Après lecture du message de la ministre déléguée aux anciens combattants, 3 gerbes ont été déposées au pied de l'arche, monument commémoratif aux morts d'Outre-Mer, située dans le cimetière de Carnoux, par les présidents des associations patriotiques, l'autorité du 1<sup>er</sup> REC et par le maire.

## Hommage à Samuel Paty

Lundi 19 octobre, en hommage à Samuel Paty, professeur d'histoire-géographie assassiné de manière atroce à Conflans-Sainte-Honorine, le drapeau français était mis en berne devant l'hôtel de ville. Une cérémonie lui rendait hommage à 11h devant la stèle du Parc Tony Garnier.

«Vendredi à Conflans-Sainte-Honorine l'intolérance, le radicalisme ont frappé. Nous Français et républicains nous ne pouvons accepter de tels actes et nous avons le devoir de nous lever et de montrer que rien ne nous détournera de notre idéal républicain» a exprimé le Maire, Jean-Pierre Giorgi.



Juste avant le deuxième confinement, Nicolas Descamps a invité les enfants à fêter Halloween. Au programme, effrayantes illuminations et bonbons.



## Carnoux : des noms de quartiers et de rues

Nous circulons dans les rues de notre ville sans forcément prêter attention à leurs dénominations. Le Messenger vous propose de (re)découvrir votre ville au travers des quartiers. Tout d'abord, savez-vous à quoi correspondent les différents noms de ces quartiers ? Petit tour d'horizon :

- Clair soleil, le quartier des explorateurs
- Les Pins, celui des poètes
- La zone industrielle, où l'on trouve les hommes de sciences
- Les Flores, dédié aux fleurs et plantes
- Beauséjour, le quartier des musiciens
- Mont Fleuri, où les rues portent le nom de montagnes provençales
- Mussuguet, autour des peintres
- Plein Soleil, coin des savants
- Les Lavandes, où les poètes provençaux sont à l'honneur
- Lou Paradis, dédié aux compositeurs provençaux
- Les Hauts de Carnoux et Le Belvédère, rendent hommage aux généraux et maréchaux de France
- Lou Caire, consacré aux arbres fruitiers
- L'Anguilla, c'est le quartier des marins

Dans ce numéro, nous allons vous parler du quartier des Barles, consacré aux rivières de Provence, qui se divise en deux parties : Les Barles Nord et les Barles Sud.



Pour la partie Nord, on retrouve **l'allée de l'Argens** (fleuve côtier de Provence de 116 kms, rassemblant les eaux des versants orientaux des monts de la Sainte-Victoire et de la Sainte-Baume), **le chemin de l'Artuby** (affluent du Verdon, enjambé par un pont réputé d'où l'on peut faire du saut à l'élastique), **l'allée du Caramy** (cours d'eau signifiant carnaval en provençal), **l'avenue de la Durance** (fleuve des Alpes françaises du Sud, affluent du Rhône, s'écoulant du nord au sud sur une longueur de 280 kms)...

Du côté Sud, nous avons **l'allée de l'Arc** (fleuve côtier de Provence, serpentant sur 72 kms entre la Sainte Victoire et la Sainte-Baume), **l'avenue de l'Ardèche** (rivière de 120 kms de long, née dans les Cévennes et se jetant dans le Rhône), **l'allée du Petit Rhône** (à quelques 9 kms en amont d'Arles, le Rhône se divise en deux bras qui limitent la Camargue).

A Carnoux, des associations de quartiers se sont créées et accompagnent les résidents. Pour les Barles, n'hésitez pas à contacter l'Association d'Intérêt du Quartier Les Barles, présidée par Alain Dessaux : alain.dessaux@bbox.fr

\*Les références de cet article sont extraites du Petit lexique des voies & lieux publics édité par la Mairie de Carnoux en Provence (janvier 2006) et écrit par Mme Maguy Destrebecq et M. Claude Cappez, deux carnussiens.

**RUBANROSE**  
cancerdusein.org

### Le professeur François Bertucci, carnussien, distingué pour ses recherches

Le Grand Prix Ruban Rose récompense médecins, chercheurs ou équipes dont les travaux sont reconnus internationalement. Ce prix soutient un travail de recherche fondamental ou de recherche clinique d'intérêt majeur dans le domaine du cancer du sein ou

du cancer en général, à condition que les recherches intéressent directement le cancer du sein. Le professeur François Bertucci, installé depuis 13 ans à Carnoux avec son épouse et père de 2 enfants est le lauréat 2020 du Grand Prix Ruban Rose de la recherche pour le programme « Caractériser, modéliser et traiter les cancers du sein avancés et résistants ». L'association Ruban Rose lui octroie ainsi 170 000 € pour ses recherches. Les travaux du Pr Bertucci, chef de l'unité Oncologie Prédictive, Oncologue Médical et Directeur de la Recherche Translationnelle à l'IPC et de son équipe, ont pour objectif de vaincre les cancers du sein métastatiques, grâce à la médecine de précision. Le Messenger lui présente toutes ses félicitations.

# Ils sont nés

11	août	2020	Madee FANTONE
29	août	2020	Tyméo GUICHARD
30	septembre	2020	Alexandre HAMITI
30	septembre	2020	Fares ARROUM
29	novembre	2020	Assil BOUZOUADA



*Fares Arroum*

## Un premier livret A pour votre enfant

A l'occasion de la naissance d'un petit carnussien, la municipalité offre 15 € à l'enfant sur son premier livret A. Un « chèque naissance » vous sera adressé automatiquement par la municipalité.

Pour bénéficier de cette offre, vous devrez vous présenter dans les trois mois suivant la naissance de votre enfant à l'agence du Crédit Mutuel située 2 avenue Charcot à Carnoux muni de votre livret de famille et du « chèque naissance ». Le Crédit Mutuel vous fera ainsi bénéficier de 20 € supplémentaires.

# Ils se sont unis



*Yann Barbedette  
et Véronique Cintonino*



*Yannick Ramirez  
et Caroline Deceglie*

12	septembre	2020	Raphaël FOURNIER et Florence GAZEAU
12	septembre	2020	Loïc GLENDI et Aurélie SOLIVERES
03	octobre	2020	Yann BARBEDETTE et Véronique CINTORINO
03	octobre	2020	Marine GAGNEPAIN et Aude VILLANI
16	octobre	2020	Yannick RAMIREZ et Caroline DECEGLIE

# Ils nous ont quittés

25 août 2020

Jean-Claude LAFOREST

04 septembre 2020

Marcelle GERMANEAU

04 septembre 2020

Jean-Pierre HATCHIKIAN

13 septembre 2020

Victoria BOTELLA

15 septembre 2020

Simone FERNANDEZ née GOMEZ

21 septembre 2020

Gérard MARIOTTI

23 septembre 2020

André NAAR

02 octobre 2020

Patricia REGNIER née BUTEZ

03 octobre 2020

Simone BARRIELLE née VOLLE

05 octobre 2020

Marie SCHEVEILER née DARROUY

06 octobre 2020

Marie LIEDTS née FOURNIER

16 octobre 2020

Armand ANDRE

19 octobre 2020

Antoine DARTIGALONGUE

21 octobre 2020

Thérèse MARGOSSIAN née MARTINELLI

25 octobre 2020

Véronique LÉON

26 octobre 2020

Emilia KALINOWSKI née KRAKOWSKI

03 novembre 2020

Monique LARRAT née DJIAN

09 novembre 2020

Siri PEREIRA DA COSTA née CHRISTENSEN

16 novembre 2020

Simone PARAPONIARIS née ROUX

17 novembre 2020

Anna BRIGNONE née ZAHRA

24 novembre 2020

Antonio MIGUEL QUERIDO

26 novembre 2020

François ROSSINI

28 novembre 2020

Justine TROMBETTA

28 novembre 2020

Bernard RAOUL

01 décembre 2020

Manuel PINTOR

## Jeanne et Gérard Desmaison reposent en paix



Jeanne Desmaison, décédée en mars 2020, a rejoint son mari Gérard parti quelques mois plus tôt. Carnussiens depuis presque 40 ans, ils étaient inséparables et se promenaient quotidiennement « bras dessus bras dessous » après 69 ans de mariage. Ils ont toujours été un modèle d'amour, de tendresse, de gentillesse et de tolérance pour leurs 5 enfants, 13

petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants.

Très investi dans l'association Carnoux Racines, Gérard Desmaison était chargé par son président Melchior Calandra, avec son inséparable doublure Sauveur Ruiz, du classement des archives documentaires récoltées par l'association ces 30 dernières années.

Jeanne était une randonneuse active mais aussi une fidèle de Carnoux Racines et soutenait Gérard dans ses missions.

« C'est dans des temps comme aujourd'hui que l'on se rend compte du travail réalisé dans l'ombre mais combien efficacement par Jeanne, Gerard et sans oublier Sauveur. Qu'ils reposent en paix, nous ne pouvons les oublier » témoigne Michel Ambrosino, président exécutif de Carnoux Racines.

## Le centre de secours de Carnoux endeuillé

Agé de 54 ans, l'adjudant-chef Richard Teboul est décédé le 21 novembre emporté par la covid 19. Il débute sa carrière de sapeur-pompier volontaire en 1989. Il adhère au centre de secours de Carnoux en 1994 et donnera 26 ans de sa vie à notre commune qu'il aimait tant. Toujours à l'écoute, sa gentillesse, sa générosité, sa joie de vivre manquent à tous ceux qui le connaissaient.



Le messager présente ses plus sincères condoléances à son épouse Maryse et ses enfants Damien et Hugo, ainsi qu'à tous les Sapeurs-Pompiers de Carnoux.

## Marie-Claire Coquet nous a quittés

Marie-Claire Coquet, née Basse, veuve du Colonel Georges Coquet, a vécu à Carnoux de 1970 à 2005. Elle s'est éteinte le 5 janvier 2021 à Clichy-la-Garenne et a été inhumée au cimetière de Carnoux. Le Messager présente ses condoléances à sa famille.

## Droit d'expression (textes originaux)

Elus de l'opposition, nous sommes particulièrement soucieux de l'impact de la pandémie Covid19 sur les Carnussiens. 300 de nos concitoyens ont été testés positifs. Certains sont décédés. Plusieurs dizaines de personnes voient leur emploi menacé ou déjà supprimé. Les commerces et activités souffrent. Certaines familles sont en grande difficulté. La distribution de repas par les organismes caritatifs aux familles nécessiteuses a fortement augmenté. Cette crise sanitaire touche tous les Carnussiens.

Nous avons soutenu en conseil municipal les actions prises par la municipalité, tout en les trouvant bien insuffisantes au regard de ce qu'il se passe dans d'autres communes. Nous avons souhaité être mieux informés de la situation sanitaire, économique et sociale. Nous avons proposé une augmentation de la subvention au comité d'action sociale (CCAS) pour faire face à l'urgence, et incité la municipalité à participer, à la demande de la Région, au Fonds d'intervention pour soutenir les entreprises locales (1€ par

habitant). Nous avons souhaité des actions de solidarité plus fortes. Vainement.

Nous avons le sentiment que notre municipalité n'a pas suffisamment pris la mesure de la crise. Le budget n'a pas été adapté. Les actions sociales et économiques sont restées timides. La ligne de dépenses imprévues de fonctionnement (455 000 €) n'a pas été sollicitée.

2021 arrive. Le Covid19 a bouleversé nos vies. Nous continuerons à œuvrer en conseil municipal pour que la commune soit plus active, plus solidaire, plus innovante face à la pandémie.

Nous souhaitons à tous les Carnussiennes et Carnussiens une excellente année 2021.

Pour en savoir plus sur les conseils municipaux et nos initiatives, rejoignez-nous sur notre site [www.carnoux-citoyenne.fr](http://www.carnoux-citoyenne.fr).

Cristele Chevalier et Jacques Boulesteix

**Vendredi 29 janvier**  
**19H : Monsieur chasse la puce sur l'oreille du dindon**  
De FEYDEAU  
par La Comédie d'un autre Temps  
> L'Artéa



Swing Cockt'Elles

**Samedi 06 février**  
**19H : Concert « Amour, Swing et Beauté »**  
Par Swing Cockt'Elles  
> L'Artéa

**Dimanche 7 février**  
**12H - 17H : Foire aux livres**  
> Salle du Mont Fleuri

**Vendredi 12 février**  
**19H : Paul, arthur, charles et nous**  
> L'Artéa

**Vendredi 19 février**  
**19 H : Contes provençaux**  
Par Jean Guillon  
> L'Artéa

**Samedi 20 février**  
**7H30 - 14H30 : Don de sang**  
Sur inscription : resadon.fr

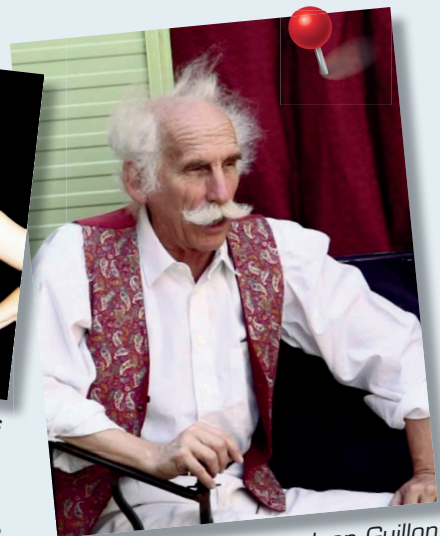
**Samedi 27 février**  
**12H : Repas mensuel des séniors**  
> Restaurant scolaire

**Samedi 13 mars**  
**19H : Mars & Venus - Théâtre**  
> L'Artéa

**Dimanche 14 mars**  
**10H - 17H : Salon des peintres**  
> Salle du Mont Fleuri

**La tenue des événements sera conditionnée à l'évolution de la crise sanitaire liée à l'épidémie de Covid-19.**

**Samedi 20 mars**  
**19H : Le bar de la marine - Théâtre**  
> L'Artéa



Jean Guillon

**Samedi 27 mars**  
**12H : Repas mensuel des séniors**  
> Restaurant scolaire

**Mardi 30 mars**  
**9H - 17H : Forum intercommunal de l'emploi et de la formation**  
> [Cf. page 19] - Salle du Mont Fleuri

**Vendredi 02 avril**  
**19H : Clément Freze - Hypnose**  
> L'Artéa

**Mardi 6 avril**  
**Sortie coquillages du CCAS**

**Samedi 10 avril**  
**Carnaval**  
> Centre-ville

**Vendredi 16 avril**  
**19H : Concert Hygiaphone**  
> L'Artéa



Clément Freze - Hypnose